

тъ; въ тъхно то присѣтствіе, Манлій са уплаквалъ, че  
были скрыты Галлски тъ пары. За народна та полза  
еще, той поискалъ ново расподѣлянѣе на нивья та и  
продажба на общественны тъ земи, за да са освободїхъ отъ  
дългове тѣзи бѣдны, които изново паднѣли въ рѣцѣ  
тъ на богаты тъ; защото были принудены отъ изново  
да построїхъ развалены тъ си кѫщъя. По вліяніе то  
на патриціи тъ, назначенъ былъ диктаторъ, който по-  
велѣлъ да хванхътъ Манлія, като человѣкъ опасенъ за  
республика та, като бунтовникъ и клеветникъ. Плебеи  
тъ, въ желѣйни дрехи зели да оплакватъ патрона си и  
обстѣшили прага на негова та тьмница. Чета та на наро-  
да, що са стичалъ, ставала се по страшна — и се-  
натътъ былъ принуденъ да върне на Манлія свобода та.

Но скоро трибуни тъ пакъ обвинили Манлія, че ужъ  
той ище за себеси самодѣржавіе. Надѣвали са, че той до-  
броволно ще остави града; но Манлій непреклонно и  
безстрашно ожидалъ сѫдба. Той показвалъ на раны  
тъ си, на орѫжіе то, на трійсеть тъ убиты съ рѣка та  
му непріятели, на спасенныя Капитолій; той извиквалъ  
къмъ божове тъ, молилъ ги да бѣдѣтъ къмъ него по пра-  
ведливи отъ хора та, молилъ ги да са смилихъ надъ  
негова та злочестина. И вторый пѣть го испуснѣли. Но  
когато негова та партія замыслила съ обрѣжена рѣка  
да са утвърди въ Капитолій и наченѣла да настоява,  
да бы той явно възстанѣлъ, тогази Камилъ четвъртий  
пѣть былъ назначенъ диктаторъ: Манлія осудили на  
смерть; този пѣть патриціи тъ нарочно са събрали въ  
горица та, отъ дѣто не былъ видѣнъ Капитолій, и тамъ  
осудили на смерть злочестаго. Манлія завлекли на Тар-  
пейска та канара а отъ тамъ го бѣснѣли въ страшна  
та пропасть. Отъ тогази остала въ Римъ изговорка та:  
„Само нѣколко стѣшки има отъ Капитолій до Тарпейска  
та канара.“

6.

Права та на плебеи тъ постоянно са престѣшвали, то-  
гати възстанѣли за тѣхъ двама юначни трибуни